

Resource: 聖經詞典 (Tyndale)

Aquifer Open Bible Dictionary

This work is an adaptation of Tyndale Open Bible Dictionary © 2023 Tyndale House Publishers, licensed under the CC BY-SA 4.0 license. The adaptation, Aquifer Open Bible Dictionary, was created by Mission Mutual and is also licensed under CC BY-SA 4.0.

This resource has been adapted into multiple languages, including English, Tok Pisin, Arabic (عَرَبِيٌّ), French (Français), Hindi (हिन्दी), Indonesian (Bahasa Indonesia), Portuguese (Português), Russian (Русский), Spanish (Español), Swahili (Kiswahili), and Simplified Chinese (简体中文).

聖經詞典 (Tyndale)

bian

變像

變像

耶穌在地上工作時所發生的事件，記載於新約的四處經文中（[太17:1-8](#)；[可9:2-8](#)；[路9:28-36](#)；[彼後1:16-18](#)），在這事件裡，耶穌榮耀地顯現在三位門徒面前：雅各、彼得和約翰。

事件發生的地點

新約聖經中並未明確指出變像的確切地點。[馬太福音十七章1節](#)和[馬可福音九章2節](#)僅僅說它發生在一座「高山」上。是哪座山有各種不同的說法，傳統認為變像事件發生在他泊山，這是一座位於以斯得倫 (Esdraelon) 平原上的圓形山，距加利利海西南方約10英里 (16.1公里) 處。然而，這個建議的地點存在兩個主要問題。首先，他泊山的海拔不到2000英尺 (609.6米)，稱它為「高山」不太合理。其次，在耶穌的時代，羅馬駐軍駐紮在他泊山，因此耶穌不太可能與門徒一起步行登上這座山。另一個建議是迦密山，它位於海岸上，但似乎偏離耶穌在凱撒利亞腓立比事件後的主要行程路線。第三個建議是黑門山，這座山高達9000英尺 (2,743.2米)，距離凱撒利亞腓立比約12英里 (19.3公里)。黑門山確實是一座高山，且地處靠近凱撒利亞腓立比。

事件的過程

在凱撒利亞腓立比事件發生六天後，耶穌帶著彼得、雅各和約翰到一座高山上與祂獨處。就像在其它幾次的場合中，只有這三位門徒陪伴耶穌（參[可5:35-43](#), [14:32-42](#)）。根據福音書的記載，登山變像時發生了三件事情：

1. 「變了形像」。各福音書都記載了耶穌發生了一種非凡的變化。耶穌的形象變得光輝，「臉面明亮如日頭，衣裳潔白如光」（[太17:2](#)）。馬太福音和馬可福音用希臘文的動詞*metamorpho*（變形）來描述這一變化，這詞根與英文*metamorphosis*（變形）相同，表示這是一種巨大的變化。
2. 摩西和以利亞出現並與耶穌交談。這兩位代表律法和先知的人被描述為與耶穌談論祂的「去世 (exodus)」或離開（[路9:31](#)）。在[路加福音九章31節](#)中用來描述耶穌「去世」（或死亡）的術語相當不尋常，顯示出這不是一場悲劇或失敗，而是一場得勝的旅程。
3. 彼得說這對三個門徒來說是好事，他們能夠在場見證這一切，並且建議他們建造三個棚子，之後，有聲音從天上說：「這是我的愛子，你們要聽他」（[可9:7](#)）。這句話顯然是在責備彼得，因為他把耶穌放在與摩西和以利亞同等的地位。建造三個棚子（摩西一個，以利亞一個，耶穌一個）就如同忽視耶穌真正的身份，天上的聲音指出了彼得的錯誤。這個責備，必須與彼得幾天前在凱撒利亞腓立比所說的話聯繫起來理解。彼得難道已經忘記了他剛剛對耶穌說的「你是基督，是永生神的兒子」嗎？

事件的意義

要理解變像事件的意義，必須將耶穌變像時天上的聲音，與耶穌受洗時天上的聲音作對比。在耶穌受洗時，[馬可福音一章11節](#)和[路加福音三章22節](#)都表明那聲音是對耶穌說的：「你是我的愛子。」然而，在變像時，這聲音不是對耶穌說的，而是對彼得、雅各和約翰說的：「這是我的愛子」（[可9:7](#)）。顯然，變像的事件主要是針對門徒而不是耶穌。「在他們面前變了形像」（[2節](#)）；「有以利亞同摩西向他們顯現」（[4節](#)）；「有一朵雲彩來遮蓋他們……『聽他』」（[7節](#)）；「不再見一人，只見耶穌同他們在那裡」（[8節](#)）。從這些經文可見，這次事件更多是為了門徒而發生的，而非為了耶穌。這事件緊接著凱撒利亞腓立比的確信，神在變像時顯現，確證了彼得在凱撒利亞腓立比所承認的：耶穌確實是基督，神的兒子。

在[彼得後書一章16至18節](#)中，作者回憶自己曾親眼目睹耶穌的變像。約翰似乎也在他的福音書序言中提到此事，說：「我們也見過他的榮光」（[約1:14](#)）。在耶穌變像時，神子的真正形像（希臘文morphe）暫時突破了祂人性的面紗，門徒們看見了耶穌從前的榮耀。在耶穌的這次變像中，三位門徒目睹了耶穌道成肉身前的榮耀，也看見了祂在復活時所得的未來榮耀，而所有人都將在祂再來審判世界時見到這榮耀。

當基督榮耀再來時，所有信徒都將被改變形像，並因此得到一個榮耀的復活身體。因此，基督的變像是每位信徒將來變像的預告（見[林前15:42-45](#)；[腓3:20-21](#)；[西3:4](#)）。

另見 耶穌基督的生平和教導。